



Πρόσκληση συμμετοχής στις εκλογές επιτροπής  
ενσωμάτωσης στις 13 Σεπτεμβρίου 2020 στο Wuppertal  
ΣΥΖΗΤΗΣΤΕ-ΣΥΝΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕ-ΕΚΛΕΞΤΕ

### **Πώς μπορώ να συνεισφέρω στην πόλη στην οποία ζω;**

Οι άνθρωποι έχουμε πολλές δυνατότητες να αναδείξουμε και να αλλάξουμε κάτι σε μια πόλη, ακόμα και μέσω της πολιτικής συμμετοχής. Στο Wuppertal υπάρχει μια πληθώρα επιτροπών, οι οποίες παίρνουν πολλές αποφάσεις ή τις προετοιμάζουν. Η επιτροπή ενσωμάτωσης υπερασπίζεται την ιδέα ότι όλοι οι άνθρωποι στο Wuppertal πρέπει να έχουν τις ίδιες ευκαιρίες στην ανάπτυξη και τη συμμετοχή σε όλους τους τομείς της πολιτικής, πολιτιστικής και κοινωνικής συμβίωσης.

### **Ποιο είναι το καθήκον μιας επιτροπής ενσωμάτωσης;**

Καθήκον της επιτροπής ενσωμάτωσης είναι να κινητοποιείται για τα συμφέροντα, τις ανάγκες και τα ζητήματα των ανθρώπων στην πόλη με ιστορικό μετανάστευσης. Μπορεί να πρόκειται για ένα θέμα σχετικό με μια διαπολιτισμική ανταλλαγή, με την πολυγλωσσία ή και με προβλήματα λόγω άδικης αντιμετώπισης ή διακρίσεων.

#### Η επιτροπή ενσωμάτωσης

- εκπροσωπεί στο δημοτικό συμβούλιο τα συμφέροντα ανθρώπων με ιστορικό μετανάστευσης και συνεισφέρει ώστε ο δήμος να συνεργάζεται με ποικίλες κοινωνικές ομάδες.
- συνεισφέρει στο να προσφέρονται συγκεκριμένες ευκαιρίες ενσωμάτωσης στον δήμο και να διατίθενται επαρκείς πόροι στους αρμόδιους υλοποίησης των έργων.
- συμβουλεύει και υποστηρίζει έμπρακτα το έργο της διοίκησης σε όλα τα θέματα μετανάστευσης και ενσωμάτωσης.

#### Ποιος μπορεί να συμμετέχει στην εκλογή της επιτροπής ενσωμάτωσης;

Δικαίωμα ψήφου και/ή υποψηφιότητας έχουν άνθρωποι οι οποίοι έχουν ξένη υπηκοότητα ή εναλλακτικά απέκτησαν γερμανική υπηκοότητα και διαμένουν τουλάχιστον ένα χρόνο στη Γερμανία, καθώς και στο Wuppertal, και είναι τουλάχιστον 16 ετών.

Σε αυτό το πλαίσιο προσκαλούμε όλους τους ανθρώπους με ιστορικό μετανάστευσης στο Wuppertal να αξιοποιήσουν το δικαίωμα συμμετοχής στις εκλογές και τις υπάρχουσες ευκαιρίες, έτσι ώστε η επιτροπή ενσωμάτωσης να αποκτήσει μεγαλύτερη πολιτική δύναμη.

**Για τους λόγους αυτούς σας παρακαλούμε να συμμετέχετε κι εσείς! Συναποφασίστε και ψηφίστε!**

Με εκτίμηση

Jürgen Lemmer

Υπεύθυνος ενσωμάτωσης της πόλης Wuppertal